

BULLETIN d'INFORMATION MUNICIPALE CHAMALIÈRES



Magazine trimestriel de Chamalières - N° 142 - Juin 2007

Chamalières en fête : les étendards des régiments de Lafayette, parc Montjoly



Renaissance annoncée pour la clinique Saint-Antoine
Inauguration de l'Espace René Paput, un élu qui a marqué la ville



Agenda des Manifestations

Jusqu'au 20 septembre : présentation de la collection permanente du patrimoine artistique de Chamalières - (4)

30 juin au 6 juillet : open d'échecs La Tour d'Auvergne - (5)

16 juillet au 29 septembre : exposition des œuvres récentes de Josette Boissière - (3)

30 août au 9 septembre : exposition des artistes bavarois dans le cadre du jumelage Chamalières Geretsried - (1)

10 au 23 septembre : exposition peintures Brugière,

Deloume, Essertier, Lacalmontie - (1)

15 et 16 septembre : journée du patrimoine

29 et 30 septembre : 1^{ère} foire aux Arts de Chamalières - (6)

1^{er} au 14 octobre : Carrefour des Arts - (2)

(1) Galerie Municipale d'Exposition – CMI - Place Charles de Gaulle

(2) Salle municipale du Carrefour Europe

(3) AMAC – Avenue de Fontmaure

(4) Espace Triennale

(5) Centre Guy Courty

(6) Place de Geretsried

PERMANENCE ADJOINTS

(juin-juillet-août 2007)

Sur rendez-vous au
Tél. 04 73 19 57 57 (poste 212)



Adjoint

Alain BRESSON

Bertrand MARTIN

Michèle CLEMENT

Roland LABERINE

Marie-Anne BASSET

Agnès TOURNAIRE-FRANCANNET

Yves DOUSSET

Yves COGNAT

Commission

Cadre de vie - Circulation - Sécurité

Urbanisme - Environnement

Education - Jeunesse - Petite Enfance - Sport

Patrimoine - Equipements - Travaux - Marchés Publics

Actions sociales et solidarité - Emploi - Associations

Culture - Communication

Relations internationales - Actions humanitaires

Développement économique - Commerce - Thermalisme - Tourisme



Edito

Chamaliéroises, Chamaliérois, Chers Amis,

Des nouvelles positives éclairent l'actualité ces derniers mois.

Quelques exemples : la clinique Saint-Antoine, qui est implantée rue des Garnaudes et avait dû fermer ses portes pour cause de restructuration du pôle santé dans l'agglomération : sa réouverture est aujourd'hui chose acquise (voir page 8). Une excellente nouvelle pour le secteur de la santé, de l'emploi...et pour Chamalières !

Autre front sur lequel le combat que nous avons mené porte des fruits : les finances communales. La priorité d'action dans ce domaine, nécessitée par l'urgence absolue de contenir un endettement préoccupant, donne déjà des résultats. Le dernier budget a été voté avec un taux d'imposition inchangé. Les efforts que nous avons entrepris commencent d'ores et déjà à donner leurs résultats.

Un mot sur les dernières élections présidentielles : marquées par une participation exemplaire de 86,85% dans notre commune, elles traduisent un regain de civisme de bon augure, en ce sens qu'il marque un fort renouveau de l'intérêt des citoyens pour la chose publique.

Nous avons rendu hommage le 31 mai dernier à René Paput, personnage marquant de Chamalières mais aussi de l'Auvergne. Le Centre municipal d'information et la galerie qui lui est attenante ont été dénommés « Espace René Paput ». Entré au conseil municipal en 1959, devenant adjoint au maire en 1965 et ce jusqu'en 1995, René Paput a été durant 30 années le fidèle adjoint des trois maires auprès desquels il a œuvré : Pierre Chatrousse, Valéry Giscard d'Estaing et Claude Wolff. Nous vous proposerons au travers d'une exposition de redécouvrir cette personnalité qui fut à l'origine du Comité des Fêtes de Chamalières dont il fut le président à partir de 1962.

L'occasion pour moi d'évoquer la fête communale annuelle qui battait son plein début juin, drainant vers elle de nombreux participants, et connaissant un beau succès avec la participation cette année des soldats de Lafayette.

Après la trêve estivale, la rentrée nous verra accueillir nos amis Geretsriedois qui séjourneront à Chamalières du 30 août au 3 septembre. Réservez-leur le meilleur accueil !

Tout récemment, j'ai eu le plaisir de célébrer le 104^e anniversaire de Mme Irène Gayon à son domicile chamaliérois et lui témoigner toute notre affection et nos vœux de bonne santé.

Bonnes vacances à toutes et tous !

Louis Giscard d'Estaing
Maire de Chamalières
Député du Puy-de-Dôme



L'inauguration, le 31 mai, de l'Espace René Paput, 9 place Charles de Gaulle au Carrefour Europe, en présence de madame Paput et sa famille, des adjoints, conseillers municipaux, du conseil municipal des jeunes. Une exposition consacrée à cette figure marquante de l'Auvergne et de Chamalières sera organisée lors du dernier trimestre.

Sommaire

| | |
|----------------------------------|--------|
| Agenda des manifestations | page 2 |
| Permanence des adjoints | 2 |
| Edito de Monsieur le Maire | 3 |

ACTUALITÉS

| | |
|--|---|
| Lycée Général et Lycée des Métiers : la promo 1981 | 4 |
| 13ème Concours du jeune professionnel du Café : une jeune Chamaliéroise qui a fait fort... de café | 4 |
| Santé : de l'importance des fruits et légumes | 5 |
| Parcville - commerce... et stationnement | 5 |
| Cérémonie de la citoyenneté | 6 |
| Cœurs... de papier | 6 |
| Handicapés - une convention entre la ville et un CAT | 7 |
| Deux fontaines d'eau potable dans le parc Montjoly | 7 |
| Visite à l'Assemblée nationale | 7 |

DOSSIER

Santé - Renaissance annoncée pour la clinique Saint-Antoine8

EDUCATION-JEUNESSE-SPORTS

| | |
|--|----|
| Echanges scolaires franco-allemands | 9 |
| L'école Paul Lapie championne d'Auvergne d'échecs | 9 |
| La maternelle Montjoly plonge dans l'imaginaire des livres | 9 |
| Cercle d'escrime - Laurent François brille à Montréal | 9 |
| Echecs - Un tournoi international et un vice champion | 10 |
| Baby-Basket | 10 |
| Le Collège T. de Chardin champion d'Académie en gym | 11 |
| Gymnastique et trampoline - Week-end à succès pour l'US | 11 |

CULTURE-COMMUNICATION

| | |
|--|----|
| Chamalières Accueil et Roy'Arts | 12 |
| Catherine Reineke Manry et son architecture végétale | 12 |
| Collection de la ville | 12 |
| Une soirée irlandaise | 12 |

RELATIONS INTERNATIONALES- ACTIONS HUMANITAIRES

| | |
|--------------------------------|----|
| Jumelage | 13 |
| Irène Gayon a eu 104 ans | 13 |

ENVIRONNEMENT-CADRE DE VIE

| | |
|---|----|
| Table ronde sur le développement durable - La mairie passe... au vert | 14 |
| Vivre en harmonie - Il ne tient qu'à nous de bien vivre ensemble | 15 |

PATRIMOINE-EQUIPEMENTS-TRAVAUX

| | |
|--|----|
| Projet d'illumination du viaduc | 16 |
| L'avenue Paul Bert : comme neuve ! | 16 |
| Des aménagements pour la sécurité | 16 |

ASSOCIATIONS - ACTION SOCIALE

| | |
|---|----|
| Commémorations | 17 |
| Les "Gueules Cassées" parrainent un chien d'aveugle | 17 |
| Les 30 ans de l'AURA | 18 |
| Nouvelle organisation territoriale des services départementaux d'action sociale | 18 |

INFORMATIONS - BREVES

| | |
|--|----|
| Une factrice de Chamalières dans le désert | 19 |
| Gérard Bédos, conciliateur de justice à Chamalières - Premier vice-président des conciliateurs de France | 19 |
| Vente aux enchères | 20 |
| Concours communal de fleurissement 2007 | 20 |
| Pass Loisirs | 20 |



Lycée Général et Lycée des Métiers :

la promo 1981

Une vingtaine d'anciens élèves, âgés aujourd'hui d'environ 42 à 46 ans, de la première promotion de baccalauréat technique hôtelier 1978-1981 s'est retrouvée le 27 avril autour d'une bonne table... au restaurant du lycée d'hôtellerie de Chamalières dont ils constituent la toute première promotion.

Tous ont pu se remémorer quelques grands moments parmi lesquels un certain 2 octobre 1980, lorsque l'établissement fut inauguré par le président de la République... et ancien maire de Chamalières, Valéry Giscard d'Estaing, en présence de ministres, du maire Claude Wolff... et qu'il leur revint alors la responsabilité de faire et de servir le repas à tous les officiels !

Pierre Berne aujourd'hui professeur au lycée hôtelier de Monaco, organisait ces retrouvailles en présence de Louis Giscard d'Estaing et d' Yves Boissel, proviseur du lycée.



La première promotion du lycée aux côtés de Louis Giscard d'Estaing et de Bertrand Martin, adjoint au maire.

13ème Concours du jeune professionnel du Café

Une jeune Chamaliéroise qui a fait fort... de café !



Blandine Garnier qui tient en main son trophée et surtout la superbe carte des grands cafés qu'elle a créée.

Mercredi 11 et jeudi 12 avril 2007, le lycée hôtelier Paul Augier de Nice recevait la treizième finale du concours du jeune professionnel du Café, organisé par les Cafés Malongo. Suite aux sélections régionales du 15 mars dernier, la capitale azurée a accueilli 34 jeunes finalistes des catégories BAC et BTS hôtellerie venus de toute la France, de Belgique et de Chine pour défendre le titre du meilleur jeune professionnel du Café. Parmi les différents prix décernés, le prix de la meilleure Carte des cafés a été attribué à Blandine Garnier du Lycée d'enseignement général de Chamalières (63), pour l'originalité et la créativité de sa réalisation. En première année de bac technologique, Blandine, bien préparée par Paul Penloup, son professeur de restaurant et Emmanuel Favier son professeur d'anglais, a franchi avec brio les épreuves, parmi lesquelles : la reconnaissance de cinq arômes, la dégustation de trois crus à l'aveugle, la réalisation d'un cappuccino... et surtout la création d'une carte de présentation des grands cafés au design et à la fonctionnalité particulièrement originaux. Originaire de Saint-Étienne, la jeune fille aimerait ouvrir son propre restaurant après ses études à Chamalières.



Santé : ...

de l'importance des fruits et légumes

Un concours de dessins sur le thème des bienfaits des fruits et légumes avait déjà été organisé par le conseil municipal des Jeunes durant l'année 2006. Sur cette même thématique **Louis Giscard d'Estaing a signé, lors du dernier salon de l'agriculture à Paris, la Charte Fruits, Légumes et Société** mise en place par les professionnels du secteur.

Participer à la lutte contre l'obésité, améliorer l'alimentation et la santé publique sont devenus des enjeux de société auxquels la ville de Chamalières attache aujourd'hui une importance toute particulière. Une exposition, organisée par le Rotary club de Chamalières et son président Philippe Boussicut dans la galerie municipale, a récemment mis l'accent sur les risques liés à une mauvaise alimentation.



Louis Giscard d'Estaing a signé, lors du dernier salon de l'Agriculture à Paris, la Charte Fruits, Légumes et Société.

Parcoville

commerce... et stationnement



Commerçants du centre ville et élus chamaliérois devant la borne de recharge des cartes de stationnement, située sur le Parcoville Numéro 1.

«Faites vos courses en centre-ville de Chamalières et découvrez Parcoville»

Sur cette thématique, et partant du constat que des places de stationnement sont actuellement disponibles au sein des quatre parcoville (parkings souterrains automatisés) implantés sur le square de Verdun, Louis Giscard d'Estaing, député-maire, et la municipalité de Chamalières, ont décidé de mettre sur pied, avec le concours actif des commerçants du centre-ville, une opération destinée à inciter la

population à venir plus souvent en centre-ville pour y effectuer ses achats. À cet effet, des cartes préchargées à 3 euros, soit 4 heures de stationnement offertes sont remises par la municipalité aux commerçants du centre-ville afin qu'ils puissent les distribuer à leurs clients. Une opération qui a débuté officiellement le 5 avril, le maire présentant aux commerçants les premières cartes de stationnement préchargées.



Cérémonie de la citoyenneté



Lors de la cérémonie d'accueil qui s'est déroulée en mairie le 6 avril 2007.

desquels, ce droit de vote dès 18 ans, instauré... par un ancien maire de Chamalières, président de la République, Valéry Giscard d'Estaing...

Cent soixante six jeunes Chamaliérois sont arrivés à leur majorité civile et pénale au 1^{er} mars 2006. Ils ont reçu leur carte d'électeur, et ont effectué ainsi leurs premiers pas de citoyen français. Un moment dont il a paru important à la municipalité de souligner toute la solennité en organisant le 6 avril une cérémonie d'accueil pour tous ces jeunes. Louis Giscard d'Estaing et ses adjoints ont donc remis aux participants un « livret du citoyen », utile rappel des principes de base fondant notre cohésion nationale, au premier rang

Cœurs de... papier

En voyant les innombrables cœurs et messages de soutien réalisés par les jeunes Chamaliérois, toutes les personnes qui attendent souvent avec une anxiété croissante une greffe d'organe... ont sûrement dû avoir un peu de... baume au cœur !



La remise de cœurs s'est déroulée dans les locaux de l'AURA (Association pour l'utilisation du rein artificiel dans la région Auvergne) à Chamalières en présence de Louis Giscard d'Estaing, député-maire, Pierre Henri Labrosse, le maire des jeunes, Michelle Clément, adjointe, Geneviève Gob, Michelle Morellon, et Yvette Pomel conseillères municipales, du représentant de l'association régionale des transplantés et dialysés Jean-Claude Pradier ; Bernard Bayle, directeur de l'AURA, Didier Fleury, président de l'ADOT, Claude Bouniol, néphrologue, président du Comité médical d'entreprise, Sylvie Borel, infirmière coordinatrice au CHU, etc.

L'opération 10 000 Cœurs pour l'hôpital a été un succès. Lors du dernier conseil municipal des jeunes de Chamalières, en mars dernier, Jean-Claude Pradier, représentant de l'Association régionale des transplantés et dialysés, (qui a lui-même subi la greffe d'un rein) a présenté aux jeunes conseillers le principe de cette manifestation. Celui-ci est de sensibiliser le grand public, et en particulier les scolaires, à la réussite de la transplantation et à la nécessité du don d'organes, en les mobilisant autour de la réalisation de cœurs en papier, symboles de générosité et de soutien aux transplantés et patients en attente de greffe.



Handicapés

une convention entre la ville et un Centre d'aide par le travail

Dans le but d'aider à l'intégration professionnelle des personnes handicapées, la ville de Chamalières a mis en place un partenariat avec le Centre d'aide par le travail Repro 63. A cet effet une convention a été signée le 10 mai dernier entre la Ville et le CAT Repro. Des travaux d'entretien ménagers de locaux municipaux seront effectués par le CAT.



Louis Giscard d'Estaing a signé la convention avec Colette Nouhen, directrice du CAT Repro 63, en présence de Jean-Paul Astier, président de l'association des parents d'enfants inadaptés, Alain Bresson, Marie-Anne Basset, adjoints, Christiane Créon, conseillère municipale et les responsables des services de la mairie.

Deux fontaines d'eau potable dans le parc Montjoly



L'inauguration de la première fontaine d'eau potable installée dans le parc Montjoly a eu lieu le 24 mai en présence de Louis Giscard d'Estaing, député-maire, Michelle Clément, adjointe, les représentants de la commission jeunesse, Christiane Créon, Fanny Duhot, Françoise Gatto, Geneviève Gob, Yvette Pomel, Robert Tabourot, les membres du conseil municipal des jeunes etc. C'est Gérard Bauthier, le directeur des services techniques de la ville qui a dessiné cette fontaine en acier inoxydable.

Visite à l'Assemblée nationale

Le conseil municipal des jeunes a visité l'Assemblée nationale le 23 mai à l'invitation de Louis Giscard d'Estaing et fait l'ascension de la Tour Eiffel, précédée d'une visite commentée des monuments de Paris.



Renaissance annoncée pour la clinique Saint-Antoine !

On la croyait définitivement enterrée et passée par pertes et profits d'une restructuration des soins médicaux qui voit les cliniques fermer les unes après les autres au bénéfice de vastes centres hospitaliers situés en général dans la métropole régionale. Il n'en est rien et c'est une excellente nouvelle, tant pour l'emploi que pour la médecine de proximité : la clinique Saint-Antoine qui avait fermé ses portes début 2006 en devant licencier son personnel, devrait en effet rouvrir ses portes début 2008.

Avec à la clé la création d'une trentaine d'emplois !

Plus pour l'emploi, mais aussi pour la médecine de proximité, l'établissement qui était

spécialisé dans la chirurgie et comprenait à l'origine 50 lits, offrira, une fois tous les travaux achevés, 80 lits de soins de suite et sera axé sur les convalescences post opératoires.

Le projet, financé par le groupe CHP (Centre hospitalier privé) dirigé par le médecin aurillacois Christian Pradeyrol, avoisine les 3 millions d'euros. Notre député-maire, est intervenu dans ce dossier auprès du ministre de la Santé et des Solidarités, Xavier Bertrand, et auprès de l'ARH (Agence régionale hospitalière), pour en faciliter l'aboutissement.



La clinique Saint-Antoine, située rue des Garnaudes, derrière La Poste du Carrefour Europe, s'apprête à renaître. Devant l'entrée de cet établissement, Louis Giscard d'Estaing aux côtés du directeur de la clinique, Jean-Jacques Layac et de trois membres du personnel.



Education-Jeunesse-Sports

Echanges scolaires franco-allemands



Les participants à l'échange en présence de Marie-Anne Basset, adjointe, Yvette Pomel, conseillère municipale, Mme Bonicel, directrice de Ste-Thècle, à l'occasion de la réception organisée en mairie mardi 27 mars.

L'institution Sainte-Thècle recevait du 24 mars au 1^{er} avril, vingt-cinq correspondants allemands, de 14 et 15 ans, d'élèves du collège et du lycée originaires de Homberg, petite ville de 15 000 habitants de la Hesse.

L'école Paul Lapie championne d'Auvergne d'échecs



Trois des membres du conseil municipal des jeunes, Pierre-Henri Labrosse, le maire, Léonore Mercier et Pierre Schiff, champions d'Auvergne d'échecs scolaires avec l'école Paul Lapie, ici aux côtés de Michelle Clément, adjointe.

La maternelle Montjoly plonge dans l'imaginaire des livres

La venue de la romancière Véronique Massenot, spécialisée dans les ouvrages pour enfants et adolescents, à l'école maternelle Montjoly, a été l'opportunité pour les enfants de moyenne et grande section, d'effectuer une approche créative autour de l'une des œuvres de l'écrivain. Le travail de création autour de la suite à donner à une histoire a ponctué la matinée passée avec la romancière, qui a ensuite dédié ses livres aux enfants.



Autour de la romancière Véronique Massenot lors de la séance de dédicace concluant une matinée très créative à l'école maternelle Montjoly.

Cercle d'escrime

Laurent François brille à Montréal

Plusieurs membres du cercle d'escrime La Rapière de Chamalières se sont récemment distingués. Lors du championnat de la ligue d'Auvergne, Marianne Hénon décroche la 1^{re} place en benjamines, de même qu'Elodie Convers en séniors et Jean-Michel Hénon en vétérans. Mais c'est surtout la performance de Laurent François, lors de la coupe du Monde Handisport à Montréal les 28 et 29 avril 2007, qui retient toute l'attention : il s'est classé 1^{er} au sabre et 3^e au fleuret.



Un tournoi international... et un vice champion de France !



Gaétan Rey, 8 ans a obtenu au mois d'avril au Grand Bornand le titre de vice-champion de France des petits poussins.

Le club d'échecs La Tour d'Auvergne organise son 1^{er} tournoi international **du 30 juin au 6 juillet 2007** au Centre associatif Courty à Chamalières. Cette compétition réunira quelques-uns des meilleurs joueurs mondiaux et nationaux, Grands Maîtres et Maîtres internationaux, et des joueurs amateurs jeunes et adultes. Tous les jours, les participants s'affronteront au rythme de une à deux parties, d'une durée maximum de six heures chacune.

Cette manifestation clôturera en beauté l'excellente saison du club, notamment grâce à l'arrivée en septembre du Maître entraîneur Patrice Etchegaray. Dans les compétitions par équipe, les jeunes évolueront la saison prochaine dans le top 16 français tandis que l'équipe 1 adulte accédera à la 2^e division nationale. En individuel, le jeune Gaétan Rey, 8 ans a obtenu au mois d'avril au Grand Bornand le titre de vice-champion de France des petits poussins et Pablo Ollier, 15 ans, membre du groupe France a été récompensé parmi les jeunes espoirs sportifs auvergnats. Ils participeront d'ailleurs tous les deux au tournoi international.

Durant toute la durée de la compétition, l'entrée sera libre et gratuite tous les jours à partir de 14 heures, et les lundi, mercredi et vendredi à partir de 9 heures. Le public pourra ainsi venir assister aux parties et toutes les personnes intéressées par le jeu, de loisir ou de compétition, pourront rencontrer les membres du club chamaliérois.

Toutes informations complémentaires peuvent être également obtenues sur le site :

<http://echecs.lta.free.fr> ou au 06 87 25 68 87.

Baby- Basket

Avec la création d'une section de baby-basket (3-5 ans), l'Etoile de Chamalières fait le pari des jeunes. Si le basket-ball est un jeu avant d'être un sport, la période de l'enfance est idéale pour sa découverte et son apprentissage. Avant 6 ans, les bienfaits de cette activité sont variés. L'activité physique va permettre à l'enfant de grandir de façon harmonieuse en développant sa coordination motrice. Ce sport va développer sa concentration, bénéfique dans le cursus scolaire. Le jeu collectif facilite les premiers pas vers l'autonomie et la socialisation. Les séances pour les 3-5 ans restent ludiques.



Jusqu' au 20 juin la section ouvre ses portes à tous les « Babys » les mercredis de **14h30 à 15h30 au gymnase du colombier.**

Pour les **mini-poussins (6-7-8 ans)**, ces mêmes journées portes ouvertes auront lieu aussi les mercredis de **16h30 à 18h00 au gymnase du Colombier jusqu'au 20 Juin.**

Pour tout renseignement :

- 06-99-31-25-43 Baby
- 06-87-05-06-56 Mini poussins - Mini poussines



Le Collège Teilhard de Chardin champion d'Académie en gymnastique

L'équipe féminine de gymnastique du collège Teilhard de Chardin, championne d'Académie, s'est qualifiée pour disputer les championnats de France. Cette équipe est représentée par Justine Rongier, Camille Basset, Margaux Durand, Léa Bertinelli, Aurore Bonnemoy et Eléonor Raphaël, toutes gymnastes à l'Union sportive de Chamalières. Elles seront accompagnées par Mme Gigoux (juge fédérale), M. Veluire (enseignant) et M. Bravard (entraîneur). Elles mettent à l'honneur le collège Teilhard de Chardin, la ville de Chamalières et l'Union sportive de Chamalières.



Gymnastique et trampoline

Week-end à succès pour l'Union Sportive

Le 4 et 5 mai l'USC était engagée dans trois championnats différents :

En trampoline : Fanélie Gigoux remporte la coupe nationale.

Samedi 4 mai Bois-Colombes dans la région parisienne accueillait les meilleurs trampolinistes français à l'occasion des coupes nationales.

Lors de la finale Fanélie termine première et réalise les minima exigés pour participer aux prochains championnats du monde par catégories d'âges qui se dérouleront au Québec en novembre.

Avant cette échéance place aux championnats de France de Boulogne/Mer les 1 et 2 juin où elle était accompagnée de 5 autres trampolinistes du club : Marion Veluire et Léa Labrousse en benjamine, Nicolas Rozenbaum en benjamin, Maxime Javelle en minime et Jérémy Bravard en cadet.

En gymnastique, le 5 et 6 mai, deux équipes de l'Union sportive se sont déplacées à Cognac pour disputer les championnats de France. La bonne surprise est venue de l'équipe division fédérale B2 minime/cadette qui termine au pied du podium à la 4^e place et ce à seulement 8/10^e de la médaille de bronze. Félicitations à Margaux Durand, Camille Basset, Jeanne Allard, Julia Dauphin et Laurine Faure.

La seconde équipe Critérium 2 min/cadette a eu fort à faire face aux jeunes équipes des plus grands clubs français. L'équipe composée de Mlles Léa Labrousse, Mathilde Dejx, Catherine Berthou et Carole Conche se classe 12^e.

Dernière échéance : les championnats de France individuels qui auront lieu à Auxerre où l'on retrouvera Camille Basset Margaux Durand et Mathilde Dejx mais aussi leurs aînées Manon Bacci, Clémence Allard et Nadège Rodier.

Gymnastique rythmique : toujours ce même week-end, cette fois-ci ce sont les jeunes GR Célia Garrigos, Aurélie Larroye, Manon Très, Roxane Bélouin et Alexane Vialle qui se sont faites remarquer en terminant 2^e sur plus de quinze équipes à la finale de la Zone Centre France qui se déroulait à Montceau-les-Mines. Léa Labrousse, 10 ans, est championne de France dans sa catégorie d'âge.



Fanélie Gigoux qui remporte la coupe nationale de trampoline et le titre de championne de France le 2 juin.



Culture-Communication...

Chamalières Accueil et Roy'Arts



Les deux associations organisent ensemble depuis trois ans des expositions de peintures, d'aquarelles et de sculptures de leurs adhérents.

En mars 2007, dans la salle du Carrefour Europe avait lieu un vernissage en présence de Louis Giscard d'Estaing, député-maire, Agnès Tournaire-Francannet, adjointe à la Culture, Jean Ponsonaille, conseiller général, Jackie Dudragne, présidente de Chamalières Accueil et Nicole Gendraud, présidente de Roy'Arts.



Catherine REINEKE MANRY et son architecture végétale

Comme l'écrit Anne-Sophie Reineke, « du silence des forêts profondes monte un souffle palpable » dont les œuvres de Catherine Reineke-Manry traduisent à merveille la délicate impression... Les arbres, la forêt... c'est dans l'exubérance et la grâce de son « architecture végétale » exprimée au moyen d'encre sur papier maroufflé, que nous a fait cheminer l'artiste chamaliéroise du 16 mars au 5 mai dernier.



Lors du vernissage en présence de Louis Giscard d'Estaing, député-maire, Agnès Tournaire-Francannet, adjointe à la Culture, Jean Ponsonaille, conseiller général de Royat, Catherine Reineke-Manry, Sloba.

Collection de la Ville

Durant tout l'été l'Espace Triennale (sous la bibliothèque) accueille l'exposition d'une sélection de la collection permanente du patrimoine artistique de Chamalières.

**Ouvert du mardi au samedi
de 14 H à 19 H**



Lors du vernissage le 29 mai en présence de Louis Giscard d'Estaing, Alain Bresson, 1^{er} adjoint, Agnès Tournaire Francannet, adjointe à la Culture.



Une soirée irlandaise

Le coin du curiste accueillait une soirée de musique traditionnelle Irlandaise donnée par les élèves de l'école municipale de musique de Chamalières le 14 mars dernier : succès au rendez vous et ambiance très... irlandaise !



Relations internationales

Actions humanitaires

Jumelage

Le Comité de Jumelage a le plaisir de vous annoncer que l'échange traditionnel annuel entre Chamalières et Geretsried aura lieu cette année **du 30 août au 3 septembre 2007.**

Une délégation d'une cinquantaine de personnes conduites par Mme Cornelia Irmer, maire de Geretsried, est attendue à Chamalières. A cette occasion sont prévues parmi d'autres activités :

- Une visite de la station thermale de Vichy
- Une visite du musée Michelin et du musée de la Céramique à Lezoux
- Une conférence européenne donnée par M. Jean-Pierre Audy, député européen, sur le thème des échanges commerciaux intra et extra communautaires.

Toutes les personnes désireuses de participer à l'accueil de nos amis Allemands sont priées de se manifester à la mairie auprès de *Mme Béraud*.

Dans le cadre du jumelage Chamalières Geretsried, 32 élèves bavarois du gymnasium de Geretsried ont été accueillis par leurs homologues du collège Teilhard de Chardin et du Lycée du 22 au 30 mars.



Lors de la réception en mairie au cours de laquelle ont été accueillis tous les participants de cet échange.

Irène Gayon a eu 104 ans



Née à Trapas, hameau creusois le 6 juin 1903, Melle Irène Gayon a fêté ses 104 ans à son domicile chamaliérois avenue de Royat en présence de la famille Barrier auprès de qui elle a travaillé jusqu'à sa retraite en 1974, ainsi que de Louis Giscard d'Estaing et Marie-Anne Basset, adjointe, qui lui ont remis divers cadeaux au nom de la municipalité.



Table ronde sur le développement durable

La mairie passe... au vert !

La municipalité a mis sur pied une table ronde sur le développement durable avec une partie de ses agents dans le but de sensibiliser ceux-ci à la démarche d'écoresponsabilité dans le cadre de leur travail. Cette réunion s'est déroulée en présence de : M. Bresson (1^{er} adjoint), Mme Collange représentant la direction régionale de l'Environnement, Eric Lemaréchal (animateur du développement durable de la mairie), aux côtés des responsables et collaborateurs des services techniques et des ateliers municipaux. La possibilité qu'offrent les outils actuels de mesure des gaz à effets de serre permet de cerner au mieux l'impact sur l'environnement d'une entité telle que la mairie.



L'école Paul Lapie a pris part à un stage photo nature avec Eric Lemaréchal, agent du développement durable à la mairie. Lors de la visite de l'exposition photos à l'école, en présence du député-maire, de Michelle Morellon et de Geneviève Gob.

Le champ d'intervention possible pour la collectivité au niveau environnemental peut s'effectuer sur de multiples plans :

- la gestion des déchets,
- les déplacements (plan de déplacement pour le personnel visant à utiliser les transports collectifs, le covoiturage),
- les bâtiments (démarche haute qualité environnementale),
- les achats écoresponsables,
- la gestion écologique des espaces verts.

De nombreuses actions sont déjà menées à Chamalières et demandent à être valorisées. Ainsi l'installation de production hydroélectrique sur le réseau d'eau potable en 1974, le tri sélectif au sein des services, le projet de bâtiment haute qualité environnementale, la signature du pacte écologique de Nicolas Hulot par M. le député-maire, la création d'un



Inauguration du jardin "La Chouette" le 1^{er} juin, un nouvel espace protégé pour la faune et la flore auvergnates, en présence des élus du conseil municipal des jeunes, du député-maire Louis Giscard d'Estaing, Alain Bresson 1^{er} adjoint, Michelle Clément, adjointe.

poste de chargé du développement durable au sein des effectifs municipaux.

Alain Bresson réaffirmait en conclusion la volonté du maire et des élus de voir renforcer et développer les actions visant à mettre en place une véritable politique de développement durable pour la commune de Chamalières.

À cet effet un comité de pilotage du développement durable est mis en place au sein de la mairie pour déterminer les axes de travail et les actions à réaliser dans les différentes équipes municipales.



Vivre en harmonie

Il ne tient qu'à nous de bien vivre ensemble !

NUISANCES SONORES

Les travaux de bricolage et de jardinage susceptibles de causer une gêne pour le voisinage doivent être effectués durant les horaires suivants :

Jours ouvrables : de 8h00 à 20h00

Samedis : de 9h00 à 19h00

Dimanches et jours fériés : de 10h00 à 12h00

Pour rappel, le maire est compétent pour réprimer les atteintes à la tranquillité publique. Puisque la vie est faite, tout autant de respect que de tolérance, voici quelques précautions pour vivre en bonne entente...



CHARTE DE BON VOISINAGE, moins on fait de bruit, mieux on s'entend

1. Je n'ai pas le droit de gêner mes voisins, ni le jour, ni la nuit.
2. A la maison, je marche avec des chaussons, des chaussettes ou nu-pieds.
3. J'évite de courir dans l'appartement.
4. Je m'habitue à ne pas crier et je constate qu'on me comprend quand même.
5. Je modère le son de ma télévision et de ma chaîne hi-fi.
6. J'achète des appareils ménagers silencieux et je ne les fais pas fonctionner la nuit.
7. Je bricole et je tonds la pelouse à des horaires acceptables par tous.
8. Je ne claque pas les portes.
9. Je descends les escaliers sans faire trop de bruit.
10. J'apprends à mon chien à ne pas aboyer inconsidérément.

« Chez moi, je suis aussi chez les autres »

*Charte élaborée par le Centre d'information et de documentation sur le bruit
(ministère de l'Environnement).*

ECOBUAGE

En raison des risques d'incendie, l'écobuage est interdit à moins de 200 mètres des habitations. Les déchets de jardin doivent être déposés dans les mini-déchetteries.

NOS AMIS LES CHIENS

La divagation et les déjections des animaux sur la voie publique sont interdites. Les propriétaires d'animaux, quels qu'ils soient, sont tenus de prendre toutes les mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage (aboiements en particulier).

CONTENEURS – POUBELLES

Pensez à rentrer vos conteneurs après le passage des services de ramassage, ainsi les trottoirs redeviennent praticables et l'esthétique est préservée.



Projet d'illumination du viaduc



A l'initiative de notre maire, l'illumination du viaduc ferroviaire de l'avenue de Royat est un projet sur lequel les services de la Ville travaillent avec EDF, et qui devrait permettre de mettre en valeur cet ouvrage qui date de la fin du XIX^e siècle.



L'avenue Paul Bert : comme neuve !

Fin d'un vaste chantier de modernisation, pour l'avenue Paul Bert :

- **Après 650 mètres** de voirie entièrement rénovés lors de la première phase du chantier, la deuxième tranche de rénovation de l'avenue Paul Bert a concerné les **250 derniers mètres de l'avenue** compris **entre la rue Paul-Lapie et le boulevard Gambetta**.
- Enfouissement de tous les réseaux, pavage des trottoirs, mise en place d'un nouvel éclairage et réfection de la chaussée, ont été entrepris à l'identique de ce qui a déjà été réalisé.

Aujourd'hui l'avenue arbore un aspect qui a gagné en esthétique, grâce à l'**enfouissement de tous les réseaux**, au **pavage des trottoirs** et à l'installation de **candélabres neufs** dotés d'un **éclairage plus performant**.

- Outre l'**embellissement**, la **sécurité de circulation des piétons** a été une priorité de ces importants travaux de modernisation. Les **trottoirs** ont ainsi été **élargis** en plusieurs endroits, notamment au droit de l'école Paul Lapie.

Coût total des deux tranches de ce chantier : 826000 €. Une subvention est sollicitée auprès du Conseil général du Puy-de-Dôme, compte tenu du reclassement de l'avenue en voirie départementale.



Louis Giscard d'Estaing, député-maire, Roland Labérine, adjoint chargé des travaux, Alain Bresson, 1^{er} adjoint, Bertrand Martin, adjoint, Geneviève Gob, Michelle Morellon et Jacques Aubry, conseillers municipaux ont arpenté l'asphalte et les trottoirs neufs avec habitants et commerçants du quartier venus participer à l'inauguration.

Des aménagements pour la sécurité

- **S**ecteur potentiellement « accidentogène », la rue du Sable d'Etampes se voit dotée d'un rond point à l'intersection de l'avenue de la première armée française. Le but : limiter la vitesse parfois excessive des automobilistes empruntant la rue.
- **B**oulevard Berthelot : aménagement d'un passage piétons. Cet été des travaux de sécurisation pour les piétons, seront entrepris conjointement par Clermont-Ferrand et Chamalières sur une partie du boulevard Berthelot, comprise entre le rond point, face à l'Hôtel des impôts et le Géant Casino. L'objectif : améliorer les conditions de traversée des piétons sur cette artère très fréquentée.



Commémorations



Le 8 Mai



19 mars

Alain Bresson 1^{er} adjoint, aux côtés de Bertrand Martin, adjoint remettant une décoration militaire à Alain Murat.



**La journée de la Déportation
- 29 avril -**

De gauche à droite : Jean-Yves Gouttebel, président du Conseil général, Dominique Schmitt, préfet de la Région Auvergne, du département du Puy-de-Dôme, Brice Hortefeux, ministre de l'Immigration, de l'Intégration, de l'Identité nationale et du Co-développement, Louis Giscard d'Estaing, député-maire de Chamalières, Serge Godard, maire de Clermont et le représentant de l'autorité militaire.

Les « Gueules Cassées » parrainent un chien d'aveugle

L'Union des blessés de la face et de la tête (UBFT) et la Fondation des « Gueules Cassées » parrainent « ASIA », une chienne reproductrice du CESECAH (Centre d'étude, de sélection et d'élevage pour chiens guides et autres handicapés) de Lezoux âgée de deux ans, destinée à mettre au monde les futurs chiens guides d'aveugles.

Ce parrainage est le fruit de la rencontre entre la Fédération des écoles de chiens guides d'aveugles et des « Gueules Cassées » qui œuvrent chacune pour le « mieux vivre » des personnes souffrant d'un handicap de la face ou de la tête. Alertées sur le manque de chiens guides en France, les « Gueules Cassées » et leur fondation ont choisi de soutenir l'action de la Fédération des écoles de chiens guides d'aveugles. Ainsi, l'association et la fondation ont parrainé vingt-cinq chiens guides depuis 2002. Cette action est d'au-

tant plus importante lorsque l'on sait le coût de l'élevage et de l'éducation d'un chien guide (plus de 15000E).

Au cours de cette année 2007, ce sont 8 chiens guides qui seront parrainés par les « Gueules Cassées » pour un montant de plus de 120000E. Rappelons aussi que les « Gueules Cassées » soutiennent l'action caritative d'organismes comme Médecins du Monde, la Croix Rouge, Care France, SOS Attentats...

Pour marquer le soutien de la ville de Chamalières à ce type d'action, Louis Giscard d'Estaing a remis la médaille de la Ville au général Hubert Chauchard du Mottay, président national de l'Union des blessés de la face et de la tête, ainsi qu'à Olivier Roussel, directeur général de l'Union des blessés de la face et de la tête, et à Jean Rajdenovic, délégué régional Auvergne des « Gueules Cassées » et bien connu du monde combattant.



Le parrainage a eu lieu samedi 28 avril à la mairie de Chamalières en présence de Louis Giscard d'Estaing, député-maire, du général Hubert Chauchard du Mottay, président des « Gueules Cassées », Olivier Roussel, directeur général de l'UBFT et secrétaire général de la fondation des « Gueules Cassées », Alain Bresson, Bertrand Martin, adjoints, Christiane Créon, conseillère municipale, Paul Charles, président du centre d'entraînement pour chiens de Lezoux et Christiane Gras la directrice, monsieur et madame Mercier, famille d'accueil du chien Asia, Jean Rajdenovic, délégué régional des « Gueules Cassées ».



Les 30 ans de l'AURA



L'AURA située dans la zone artisanale des Vignettes, compte 1400 m² de locaux et joue un rôle de premier plan dans le paysage médical régional.

L'AURA (Association pour l'utilisation du rein artificiel dans la région Auvergne) a fêté récemment ses 30 ans d'existence.

Lorsque M. Goussaud, ancien conseiller municipal de Chamalières, a l'idée de créer cette structure en 1973 avec deux autres personnes, le professeur Baguet, responsable du service Néphrologie du CHU, et le docteur Rossignol, directeur de la Caisse régionale d'assurance maladie. C'est un service inestimable qui s'apprête à voir le jour au profit de tous les insuffisants rénaux de la région.

3800 m² sur les Hauts de Chamalières

Alimentée financièrement par les remboursements des trois caisses régionales d'assurance maladie, l'AURA fait ses débuts à Clermont-Ferrand en 1976, rue Marx-Dormoy. Le développement de l'AURA nécessitera un agrandissement qui se concrétisera en 1985, 1986, par une installation à Chamalières sur un terrain de 3800 m² dans la zone artisanale des Vignettes sur les Hauts de Chamalières. 800 m² de locaux sont créés avec le concours d'un architecte chamaliérois, M. Delacroix. D'autres agrandissements suivront en 1999, 2001 et 2002. Aujourd'hui l'AURA compte 1400 m² de locaux à Chamalières auxquels s'ajoutent quatorze unités de traitement dans des établissements médicaux des quatre départements de la région Auvergne. Parmi ces quatorze unités, un grand centre réalisé en 2004 : 1000 m² au dernier étage du Centre République à Clermont-Ferrand et dévolu aux traitements les plus lourds.

Un budget de 16 millions d'euros

Avec un budget d'environ 16 millions d'euros, cent vingt personnes qui y travaillent, dont 75 % environ de personnel médical, l'AURA, cet établissement de santé privé à but non lucratif (loi 1901) agréé par le ministère de la Santé et conventionné avec la Sécurité sociale et diverses mutuelles, joue véritablement un rôle phare dans le paysage médical, pour promouvoir et organiser dans la région le traitement par dialyse des patients atteints d'insuffisance rénale chronique.

Quelques chiffres donnent une idée du travail de proximité exceptionnel effectué par l'AURA : près de 400 patients traités à domicile représentent à eux seuls 60 000 séances annuelles de dialyse (la durée d'une dialyse étant de 5 à 6 heures).

Nouvelle organisation territoriale des services départementaux d'action sociale

A noter, une unité territoriale regroupe les communes de Chamalières, Royat, Durtol et Orcines.

Des permanences sociales sont assurées à **Chamalières tous les lundis et jeudis de 9h00 à 12h00 au 17 bd Aristide-Briand.**

Une consultation de nourrissons est proposée le **premier mardi matin de chaque mois, au 17 bd Aristide-Briand.**



Pour tout renseignement ou pour obtenir un rendez-vous, tél. **04 73 19 80 30**

Une factrice de Chamalières dans le désert

Changement de décor assez radical pour Isabelle Chérigé. Factrice au centre courrier de Chamalières-Europe, la jeune femme a troqué son paisible quotidien pour le cadre plus aventureux du 17^e rallye des Aïcha des Gazelles, dans le désert marocain. Une épreuve réservée aux femmes, dans laquelle *La Poste* engageait cinq équipages pilotant des Kangoo 4x4.

Au terme de trois mois de sélection mettant aux prises 500 volontaires sur tout le territoire hexagonal, notre gazelle locale a participé à ce rallye qui réunissait 80 équipages... et quelques people parmi lesquels Adriana Karembu...



Trois semaines au Maroc, dont une à sillonner en tous sens les étendues désertiques entre Essaouira et Meknès, à raison d'étapes quotidiennes faisant de 150 à 300 km : notre factrice n'est pas prête d'oublier cette aventure ! À noter que ce rallye était couplé avec diverses opérations humanitaires et environnementales en faveur des populations locales.



Pour Isabelle Chérigé, il a fallu déjouer toutes les subtilités du désert Marocain, aux volant d'un Kangoo 4X4 aux couleurs de La Poste.

Gérard BÉDOS, conciliateur de Justice à Chamalières

Premier Vice-président des CONCILIEURS DE FRANCE

«**N**otre » conciliateur de justice, qui officie également à Clermont-Ferrand et préside l'ACJA (Association des conciliateurs de Justice d'Auvergne) depuis 2004, vient d'être élu premier vice-président des **CONCILIEURS DE FRANCE** (Association nationale des conciliateurs de justice).



Voilà une occasion pour rappeler la mission des conciliateurs. Le nouveau vice-président y tient afin d'éviter, par un effort constant de communication (dont il aura, entre autres fonctions, la responsabilité nationale) toute confusion sur ces « auxiliaires de justice » dont le Garde des Sceaux a souligné récemment « le rôle essentiel au sein de l'institution judiciaire ». Et Gérard Bédos de citer les titres des articles diffusés dans la presse régionale, à l'occasion des visites qu'il effectue dans les ressorts des tribunaux de la cour d'appel. Que l'on en juge : **LES RACCOMMODEURS SOCIAUX, LES DÉMINEURS DE CONFLITS, LES ARTISANS DU VIVRE ENSEMBLE...mieux : LES URGENTISTES DU VIVRE ENSEMBLE...** Bien vu !

Retenons que dans notre Auvergne, où officient quelques 30 conciliateurs, ceux-ci ont reçu, de 2003 à 2006, 12691 visites, traité directement 5831 des conflits de toutes sortes (**sauf** le pénal, les conflits familiaux, les litiges avec les administrations nationales ou locales, et les conflits du travail) Plus de la moitié de ces affaires ont abouti à une conciliation évitant ainsi le recours aux tribunaux. Une précision : le (la) conciliateur(trice) de Justice ne juge pas, il (elle) aide les protagonistes à trouver un terrain d'entente... Même à distance. « *Car, sachez le* », précise Gérard Bédos, « *la proportion des litiges avec les fournisseurs d'accès Internet ou les distributeurs en ligne ne cesse de croître* ».

Propos recueillis par Philippe Oreille



Vente aux enchères

Jeune commissaire-priseur récemment installée, Anne Richmond de Lamaze organisait sa première vente aux enchères publiques salle du Carrefour Europe, où cette manifestation a attiré une belle affluence le dimanche 25 mars 2007. Meubles anciens et du XX^e siècle, objets rares et de style, tableaux modernes et classiques, vins et livres étaient proposés à la vente.



De gauche à droite Bertrand Martin, Yves Cognat, adjoints, Anne Richmond de Lamaze et Louis Giscard d'Estaing, dans la salle du Carrefour Europe où était organisée cette vente aux enchères.

Pass Loisirs

Passport pour les loisirs et l'animation, le Pass Loisirs vous permet d'accéder gratuitement ou avec des réductions intéressantes, aux animations préparées par l'Office du Tourisme de Royat-Chamalières - Tél. 04 73 29 74 70

VILLE DE
CHAMALIÈRES



CONCOURS COMMUNAL DE FLEURISSEMENT 2007

La Ville de Chamalières organise
son concours annuel de fleurissement

Votre jardin, les jardinières de vos balcons et fenêtres, participent à l'embellissement de la commune et à la qualité de son cadre de vie. Comme chaque année, la ville de Chamalières met à l'honneur et récompense ceux qui proposent les plus beaux jardins, les espaces les mieux fleuris. Dès maintenant, participez au concours annuel de fleurissement et inscrivez-vous pour concourir à l'édition 2007.

Les catégories :

- Maisons individuelles
- Espaces collectifs (balcons, terrasses, fenêtres... ou espaces verts de l'habitat)
- Commerces et locaux professionnels

Les lauréats seront récompensés lors de la présentation
du palmarès en mois de septembre.

Les listes d'inscriptions peuvent être retirées jusqu'au 22 juin 2007,
au Centre Municipal d'Information, Place Charles de Gaulle, à la mairie
ou sur internet : www.ville-chamalières.fr

Le passage du jury effectuera au cours de la première quinzaine de juillet.

INFORMATIONS PRATIQUES

Mairie :

- 1 place Claude Wolff - 63400 Chamalières - Tél. 04 73 19 57 57
- Fax services administratifs : 04 73 19 57 60
- www.ville-chamalières.fr - mairie@ville-chamalières.fr
 - Accueil et état-civil : du lundi au vendredi, de 8h00 à 16h00 le samedi, de 9h00 à 12h00 (état civil - principalement mariages et décès).

Police municipale :

- Bureau principal : 48 ter, avenue de Royat - 63400 Chamalières - Tél. 04 73 36 88 17
- Bureau annexe : 14 place Van-Gogh - 63400 Chamalières - Tél. 04 73 36 73 50

Centre Communal d'Action Sociale :

- 17 avenue de Royat - 63400 Chamalières - Tél. 04 73 19 57 64
- du lundi au vendredi de 8h00 à 15h45
- Permanence de l'assistante sociale : tous les jours entre 8h00 et 10h00.

Conciliateur de Justice :

- Permanence de M. Bédos : tous les mardis de 9h30 à 12h00, 9, rue du Pont-de-la-Gravière - 63400 Chamalières

Secrétariat coordination service "Petite Enfance" :

- 25 bis, avenue Joseph-Claussat - 63400 Chamalières du lundi au vendredi, de 8h00 à 9h30, le mercredi de 15h30 à 18h30 ou sur rendez-vous. Tél. 04 73 37 71 51



Editeur : ville de Chamalières - Directeur de la publication : Louis Giscard d'Estaing
Régie publicitaire et coordination : Partenaires Edition-Communication - Maquette : Helium
Crédit photos : mairie de Chamalières - Compogravure et impression : Pyramide - Dépôt légal : juin 2007

Le groupe "Toujours mieux pour Chamalières" au travail au service de la Commune

Le groupe des 19 élus de la majorité municipale "Toujours mieux pour Chamalières" derrière son maire Louis Giscard d'Estaing est au travail au quotidien pour répondre aux attentes des habitants de notre commune et pour l'amélioration constante de leur cadre de vie.

- Réaménagement des lignes de bus sur notre commune : suite à l'intervention de notre maire auprès des autorités organisatrices des transports de l'agglomération clermontoise (T2C et SMTC) demandant la desserte de la place Claude-Wolff par la ligne 13 et de l'IUFM situé avenue Jean-Jaurès par la ligne 5, nous avons obtenu, de ces mêmes autorités l'assurance que pour le début de septembre 2007 : la ligne 13 desservira directement la place Claude-Wolff par un nouvel arrêt à créer, ligne qui passera par les avenues Montjoly et Pasteur, le reste du trajet étant inchangé. La ligne 5 sera élargie aux avenues Aristide-Briand, des Thermes, Pasteur et le boulevard Duclaux. Un arrêt sera créé près du carrefour Pasteur/Jean-Jaurès permettant ainsi une desserte de l'IUFM et du quartier Jean-Jaurès.
- Dans le domaine de la sécurité, de la voirie et du cadre de vie et pour les principaux : la fin des travaux de réaménagement de l'avenue Paul-Bert, avenue qui est maintenant dans sa totalité refaite et sécurisée aux abords de l'école Paul Lapie par la mise en place de passages piétons surélevés et de miroirs aux intersections difficiles avec les rues Corot et du docteur Charcot – la modification du carrefour entre l'avenue de la 1^{re} Armée Française Rhin et Danube et la rue du Sable d'Etampes afin de "casser" la vitesse des véhicules circulant dans cette rue en forte pente.
- Dans le domaine de la jeunesse et de la vie scolaire : l'inauguration du jardin "La chouette", jardin éco-botanique situé dans notre parc Montjoly dédié aux enfants à des fins pédagogiques de découverte de la biodiversité de la flore de notre région, mais également pour les adultes dans le cadre de visites organisées par le personnel de nos espaces verts.

Budget communal 2007 : nos précisions, suite aux affirmations du groupe d'opposition "Continuité et Avenir", l'augmentation en pourcentage des charges de personnel dans le budget global de fonctionnement de notre commune est le résultat de deux décisions : d'une part la revalorisation du statut des agents de la catégorie C résultant d'une décision nationale ; d'autre part la diminution des charges à caractère général (économies d'énergie, diminution des intérêts non échus des emprunts et des transferts pour l'équilibre du budget de stationnement). Ceci s'inscrit dans la volonté de notre maire et de notre équipe de maintenir un haut niveau de service aux habitants sans augmentation des effectifs ni des impôts, tout en réduisant notre recours à l'emprunt, diminuant ainsi nos charges financières.

Le groupe de la majorité municipale "Toujours mieux pour Chamalières"

Le groupe "Continuité et avenir"

POUR UNE VERITABLE INFORMATION

Suite à la publication dans les colonnes du journal *La Montagne* du 22 mars dernier d'un compte rendu du conseil municipal de Chamalières du 15 mars (établi en l'absence d'un journaliste du quotidien) qui ne reflète ni la réalité ni l'intégralité des débats, le groupe "Continuité et Avenir" tient à apporter aux Chamaliérois les précisions et informations suivantes sur deux points à l'ordre du jour :

- Le docteur **Jean-Claude Ducout** qui a été pendant de nombreuses années conseiller et adjoint de Claude Wolff a démissionné, il a été remplacé par **Marie-Madeleine Tourreau** inscrite au groupe "Continuité et avenir".
- **Le budget primitif** : le groupe "Continuité et avenir" s'est abstenu, faisant remarquer par la voix de son président Pierre Eyraud que, s'il est satisfait du maintien des taux des impôts locaux – qu'il avait vainement réclamé pour l'année 2005 (millésime sans doute moins propice !), il s'inquiète de la progression des charges de personnel : sur le budget primitif 2007, elles atteignent 59,50 % des charges de fonctionnement, contre 56 % en 2006 et 54 % en 2005. Où va-t-on ? Par ailleurs, Pierre Eyraud s'est inquiété que, contrairement aux années précédentes, les conseillers municipaux n'aient pas eu connaissance des investissements inscrits au budget précédent et non exécutés. Dans ces conditions, comment apprécier le budget d'investissements proposé ?

Le groupe "Continuité et avenir"

*Gérard Amblard, Michelle Courtadon, Pierre Eyraud, Marie Hergat, René Parquet,
Robert Tabourot, Stéphane Thuel, Marie-Madeleine Tourreau, Michelle Wantz*

Groupe de l'opposition

Les intentions d'un "Grenelle de l'environnement" sont-elles bonnes ? Oui.

Pourtant, qu'il s'agisse de l'agriculture, du nucléaire, des OGM, du tout routier, le président de la République et son ministre ne souhaitent manifestement pas s'écarter du programme de l'UMP, noté 8,5/20 par "l'Alliance pour la planète" regroupant diverses ONG.

Le parti socialiste a toujours formulé sur ces sujets des propositions claires, saluées par ces mêmes ONG :

- réduction de la part du nucléaire et réorientation vers les énergies renouvelables,
- abandon des projets autoroutiers qui ne répondraient pas à une utilité sociale et collective avérée,
- arrêt immédiat des cultures OGM en plein champ,
- renégociation de la PAC pour plus de transparence et réorientation des aides pour plus de justice, prise en compte de critères agri environnementaux.

Le Groupe de l'opposition (P.S.)

